

RAYAT SHIKSHAN SANSTHA'S  
ARTS AND COMMERCE COLLEGE, PUSEGAON

**Translation and Communicative Proficiency  
2014-15  
Report**

From the academic year 2012-13, our college has started the career oriented course of "Translation and communicative proficiency" by the department of English. It is approved by UGC and Shivaji University, Kolhapur. 65 Students have taken admission for this course. Regular staff and visiting Faculties are conducting the lectures and practical. A language lab containing 20 computers with internet facility has been developed. The software "Clear Pronunciation – 1" and "Clear Pronunciation – 2" are installed in the lab. The students are making use of it regularly.

  
**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon



  
**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusegaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara

**Rayat Shikshan Sanstha's**  
**Arts and Commerce College, Pusegaon**  
**Translation And Communicative Proficiency**  
**2014-15**

Sr.No.	Name of Students
01	Bagal Nikhil Sharadchandra
02	*Bhise Asha Vikas Seema
03	Bhosale Prashant Satyawar
04	Bhosale Snehal Dhanaji Nanda
05	Chavan Avinash Mohan
06	Chavan Indrajeet Vishwas
07	*Chavan Sarika Bhanudas
08	Chinchkar Omkar Bhagwan
09	Dangare Ashish Valmik
10	Dangare Avinash Baban
11	Gaikwad Bhagyashri Ramchandra
12	Ghadage Rohit Dipak
13	Ghadage Vaibhav Shamrao
14	Ghanwat Satish Shivaji
15	Ghanwat Prakash Arvind
16	Ghanwat Prashant Ganpat
17	*Ghatage Pooja Laxman
18	*Ghatage Priyanka Dhananjay

19	Gore Sudhir Arjun
20	Gurav Harshal Dattatray
21	Jadhav Ankush Kisan
22	Jadhav Dnyaneshwar Balkrishna
23	*Jadhav Kajal Raju Savita
24	Jadhav Mangesh Dattatraya
25	Jadhav Padmanabh Ashok
26	Jadhav Prashant Prabhakar
27	Jadhav Rohit Suryakant
28	Jadhav Sagar Vijay
29	Jagdale Sourav Bhimrao
30	*Jadhav Swapna Ramchandra
31	*Jawale Roshani Balu
32	*Kadam Komal Dilip Sunita
33	*Kadam <del>Pranali</del> Prakash Laxmi
34	*Kadam Priyanka Dattatraya Nirmala
35	*Kale Pooja Kodiram
36	Karne Kakaso Kundlik
37	*Karne Priyanka Sopan
38	Katkar Somnath Vilas
39	*Kenjale Madhuri Bhivaji
40	*Lawangare Priyanka Suresh Rajeshri

41	Madane Mahesh Ramesh
42	Madane Suraj Baburao
43	Mane Sagar Sadashiv
44	*Mane Swati Vaman Sharada
45	Mane Vaibhav Suresh
46	Namdas Rajesh Bhagwan
47	Nikam Sanket Bharat
48	Nirmal Sushma Haridas
49	Pachagane Abhijit Gajanan
50	Pawar Ganesh Kisan
51	*Pawar Manisha Baburao Sunanda
52	Pawar Vaibhav JAGANNATH
53	Pawar Viay Duryodhan
54	Phadatare Abhijit Dnyaneshwar
55	Phadatare Krishna Suresh
56	Phadatare Sagar Sampat
57	*Phalke Shital Dattatray
58	*Sakate Rupali Pradip
59	*Sakunde Gouri Balkrishna
60	Shinde Akshay Ramesh
61	Shinde Tushar Shivaji
62	Suryawanshi Ganesh Vijay

63	Suryawanshi Tukaram Raghunath
64	*Tambe Shweta Ashok Secma
65	Waghela Dinesh D



**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusgaon



**COORDINATOR**  
Arts and Commerce College, Pusgaon



**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusgaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara



**RAYAT SHIKSHAN SANSTHA'S  
ARTS AND COMMERCE COLLEGE, PUSEGAON**

**Translation and Communicative Proficiency**

**2015-16**

**Report**

From the academic year 2012-13, our college has started the career oriented course of "Translation and communicative proficiency" by the department of English. It is approved by UGC and Shivaji University, Kolhapur. 62 Students have taken admission for this course. Regular staff and visiting Faculties are conducting the lectures and practical. A language lab containing 20 computers with internet facility has been developed. The software "Clear Pronunciation – 1" and "Clear Pronunciation – 2" are installed in the lab. The students are making use of it regularly.



**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon



**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusegaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara

**Rayat Shikshan Sanstha's  
Arts And Commerce College, Pusegaon  
COC Course  
2015-16  
Translation & Communicative Proficiency**

Sr. No.	Name of the Students
01	Athawale Rahul Mhalappa
02	Bhasme Ashwini Ramchandra
03	Bhosale Trupti Gorakhnath
04	Bhosale Shubham Jitendra
05	Borate Akshay Shivaji
06	Chavan Chaitrali Nitin
07	Chavan Shambhuraj Mahadeo
08	Chavan Shankar Yeswant
09	Chavan Vijay Ravindra
10	Dalvi Akshay Satish
11	Deshmukh Rajaram Chandrakant
12	Gaikwad Jotsna Jayawant
13	Gaikwad Priyanka Shivaji
14	Ghadage Prakash Hindurao
15	Ghadage Savita Ankush
16	Ghadage Shubham Sunil
17	Jadhav Akash Rajendra
18	Jadhav Navnath Bhagwan



19	Jadhav Nilesh Chandrakant
20	Jadhav Suraj Sarjerao
21	Jagdale Swati Kisan
22	Kachare Prashant Dattatraya
23	Kadam Jay Jalindar
24	Karne Akshay Dipak
25	Katkar Rahul Bhimrao
26	Kokare Avinash Dada
27	Kumbhar Tushar Dilip
28	Madane Kiran Kisan
29	Madane Sagar Mahipati
30	Madane Sangram Lavkumar
31	Mane Vidya Shivaji
32	Masugade Ujjwala Appa
33	Melawane Mangesh Prakash
34	Melawane Sani Dhondiram
35	More Sonali Laxma
36	Nalawade Sagar Shivaji
37	Nalawade Suraj Anil
38	Nikam Ajay Shantaram
39	Nikam Chaitanya Sanjay
40	Nikam Mahadeo Nanaso
41	Nikam Mayur Nanaso
42	Pandekar Priyanka Sarjerao

43	Patankar Vishal Baban
44	Patole Umaji Mohan
45	Pawar Mangesh Dadaso
46	Phadatare Aditya Bhanudas
47	Phadatare Amit Arun
48	Phadatare Anuja Dnyandeo
49	Phadatare Dhiraj Bhanudas
50	Phadatare Gourav Anil
51	Phadatare Simesh Mohan
52	Phadatare Suraj Pandurang
53	Roman Nilesh Nanaso
54	Salunkhe Prashant Tanaji
55	Shende Tejashwi Raju
56	Shikalgar Vasim Hasan
57	Shinde Akshay Abaso
58	Suryawanshi Mahesh Narayan
59	Valekar Prashant Sopan
60	Valekar Suraj Tanaji
61	Wadekar Makarand Madhukar
62	Yadav Akash Prakash

  
Coordinator  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon

  
COORDINATOR  
IQAC  
Arts and Commerce College, Pusegaon

  
Arts and Commerce College, Pusegaon,  
Tal. Khatav, Dist. Solapur



**RAYAT SHIKSHAN SANSTHA'S  
ARTS AND COMMERCE COLLEGE, PUSEGAON**

**Translation and Communicative Proficiency**

**2016-17**

**Report**

From the academic year 2012-13, our college has started the career oriented course of "Translation and communicative proficiency" by the department of English. It is approved by UGC and Shivaji University, Kolhapur. 62 Students have taken admission for this course. Regular staff and visiting Faculties are conducting the lectures and practical. A language lab containing 20 computers with internet facility has been developed. The software "Clear Pronunciation – 1" and "Clear Pronunciation – 2" are installed in the lab. The students are making use of it regularly.



**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon



**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusegaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara

Rayat Shikshan Sanstha's  
**Arts and Commerce College, Pusegaon**  
**COC**  
**Translation & Communicative Proficiency**  
**2016-17**

Sr.No.	Name of Students
1	*Bangar Poonam Pandurang
2	Bankar Kishor Shashikant
3	Bhosale Nilesh Shamrao
4	*Borate Ashwini Arjun
5	Borate Raj Satsh
6	*Budhawale Muktabai Vitthal
7	Chavan Harshad Narayan
8	*Gaikwad Bhagyashri Tanaji
9	Ghadage Akshay Satish
10	Ghadage Pritam Chandrakant
11	*Ghanawat Ashwini Hanmant
12	*Ghatage Suchita Mohan
13	Giri Mangesh Jeevan
14	Godase Ramesh Balasaheb
15	*Gurav Dhanawantari Sanjay
16	Gurav Raviraj Gajanan
17	Gurav Vaibhav Pandurang
18	*Jadhav Archana Balasaheb

19	*Jadhav Pranita Sunil
20	Jagtap Milind Sunil
21	Jagtap Sandip Pradip
22	Katkar Mangesh Dashrath
23	Karne Ganesh Ashok
24	Kuchekar Sourabh Nandkumar
25	Kumbhar Prashant Ganpat
26	Madane Haridas Kakaso
27	Mohite Shubham Hanmant
28	Nirmal Suraj Dattatraya
29	Pawar Pradip Aba
30	Pawar Prakash Mohan
31	Pawar Tushar Balaso
32	Roman Namdeo Manikrao
33	Salunkhe Akshay Dipak
34	Salunkhe Akshay Sampat
35	*Suryawanshi Vidha Vilas
36	*Todkar Sayali Bhaskar
37	Yadav Ghanshamyam Ramesh
38	Kadam Mohit Prakash
39	Sapkal Pavan Shivaji
40	Waghmare Lata Uttam

41	Salunkhe Triveni Shankar
42	Deshmukh Puja Maruti
43	Pachangane Trupti Harishchandra
44	Raut Dipali Narayanrao
45	Sutar Kiran Shrihari
46	Madane Samadhan Kundlik
47	Pawar Monali Janardhan
48	Rathod Vijay Shinu
49	Belanke Sachin Baburao
50	Madane Mital Bhanudas
51	Chatur Shradhha Rajaram
52	Rokade Pooja Dattatraya
53	Phadatare Priyanka Shankar
54	Deshmukh Rajashri Sanjay
55	Phadtare Ashitosh Vinayak
56	Devkar Gauri Mohan
57	Bane Shital Vishwanath
58	Parakhi Samrudhhi Sarang
59	Ghadage Bharati Vishwas
60	RajeGhatage Pradnya Hanmant
61	Ghatage Anuja Dilip
62	Londe Poonam Subhash

  
**Coordinator**  
 Certificate Course in  
 Translation and Communicative Proficiency  
 Arts and Commerce College, Pusgaon

  
**COORDINATOR**  
 IQAC

  
**Principal**  
 Arts and Commerce College, Pusgaon  
 Tal. Khatav, Dist. Satara





**RAYAT SHIKSHAN SANSTHA'S  
ARTS AND COMMERCE COLLEGE, PUSEGAON**

**Translation and Communicative Proficiency  
2017-18  
Report**

From the academic year 2012-13, our college has started the career oriented course of "Translation and communicative proficiency" by the department of English. It is approved by UGC and Shivaji University, Kolhapur. 72 Students have taken admission for this course. Regular staff and visiting Faculties are conducting the lectures and practical. A language lab containing 20 computers with internet facility has been developed. The software "Clear Pronunciation – 1" and "Clear Pronunciation – 2" are installed in the lab. The students are making use of it regularly.



**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon



**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusegaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara

Rayat Shikshan Sanstha's,  
Arts and Commerce College, Pune  
**Department of English**  
Carrier Oriented Course  
2017-18

Translation and Communicative Proficiency

Sr. NO.	Roll No.	Name of the Student	Class	Mobile No.
1	365	Sawant Amar Raysing	B.A.III	9822556560
2	368	Bhona Mehul Madhavji	B.A.III	8600319828
3	369	Dangare Suraj Santosh	B.A.III	9096264854
4	371	Ghadge Akshay Sambhaji	B.A.III	9766481053
5	372	Jadhav Dattatray Sumpat	B.A.III	8888825530
6	375	Jadhav Vaibhav Hanmant	B.A.III	
7	381	Pachanage Poonam Maruti	B.A.III	9922380719
8	385	Awale Pranaya Arun	B.A.III	9421568279
9	386	Chavan Nilesh Sunil	B.A.III	9822363034
10	387	Dalavi Sakshi Pravin	B.A.III	8805291671
11	388	Ghadge Tejaswi Subhash	B.A.III	9730824947
12	389	Godase Sayali Krishnadev	B.A.III	9960972441
13	390	Jadhav Laxmi Nagnath	B.A.III	9923446910
14	391	Jadhav Nikhil Subhash	B.A.III	7507991225
15	392	Jagadale Akshay Suresh	B.A.III	9284281385
16	393	Jagadale Gauri Ramesh	B.A.III	8605879370
17	394	Kalekar Shivani Dinesh	B.A.III	7218502384

18	395	Kamble Swapnil Sunil	B.A.III	8806639678
19	396	Khuspe Arti Sanjay	B.A.III	9594445234
20	397	Madane Rahul Rajendra	B.A.III	8600319828
21	398	Nalawade Rohit Ashok	B.A.III	9545787634
22	399	Pachanage Kajal Hindurao	B.A.III	9545023146
23	400	Pawar Akshya Rajendra	B.A.III	9892217244
24	401	Pawar Rutuja Dadasaheb	B.A.III	9822147492
25	402	Pawar Suraj Shankar	B.A.III	7387802481
26	403	Salunkhe Komal Prakash	B.A.III	9850781824
27	404	Salunkhe Pooja Prakash	B.A.III	9850781824
28	405	Shete Harshada Narayan	B.A.III	9945660266
29	406	Bankar Dipak Dattatray	B.A.III	
30	408	Ghadge Arjun Dadasaheb	B.A.III	
31	417	Maner Aashif Imtiyaz	B.A.III	
32	418	Pawar Samadhan Sadashiv	B.A.III	
33	422	Suryawanshi Akash Suruakant	B.A.III	
34		Bagawade Nikita Madan	B. Com.III	
35		Bhandalkar Manisha Durgesh	B. Com.III	
36		Borate Harshada Prakash	B. Com.III	
37		Chavan Surekha Hindurao	B. Com.III	
38		Ghanawat Payal Raghunath	B. Com.III	
39		Ghanawat Sneha Lalaso	B. Com.III	

40	Jadhav Ketaki Umesh	B. Com.III
41	Jadhav Punam Narayan	B. Com.III
42	Jadhav Rutuja Laxman	B. Com.III
43	Jadhav Sonal Prakash	B. Com.III
44	Jadhav Sonali Dashrath	B. Com.III
45	Jagdale Ashwini Vitthal	B. Com.III
46	Jagdale Priyanka Navanath	B. Com.III
47	Kacharw Madhavi Jalindar	B. Com.III
48	Kadam Shraddha Ramesh	B. Com.III
49	Kalokhe Ashwini Mohan	B. Com.III
50	Kapase Rani Savata	B. Com.III
51	Karne Pooja Namdeo	B. Com.III
52	Karne Pratiksha Shivaji	B. Com.III
53	KArne Vidhya Ashok	B. Com.III
54	Katkar Shraddhan Shivaji	B. Com.III
55	Kenjale Dipti Popatrao	B. Com.III
56	Kharate Vishakha Vinod	B. Com.III
57	Koli Deepali Girimal	B. Com.III
58	Korade Pooja Shrirang	B. Com.III
59	Kshirsagar Sonali Bharat	B. Com.III
60	Kumbhar Pallavi Vijay	B. Com.III
61	Kumbhar Sonali Bharat	B. Com.III

62	Melawane Bhagyashri Jayawant	B. Com.III	
63	More Lata Vijay	B. Com.III	
64	Pawar Vedika Kondiram	B. Com.III	
65	Phadatare Pravin Rajaram	B. Com.III	
66	Phadatare Dipti Dilip	B. Com.III	
67	Potekar Payal Dnyandeo	B. Com.III	
68	Salunkhe Mayuri Gorakh	B. Com.III	
69	Sawant Namrata Surakant	B. Com.III	
70	Shevate Vrushali Sunil	B. Com.III	
71	Thombare Dipti Bajirao	B. Com.III	
72	Wagh Sarika Subhash	B. Com.III	

  
Coordinator  
Certificate Course In  
Translational and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Punegeon

  
Coordinator  
Arts and Commerce College, Punegeon

  
Coordinator  
Arts and Commerce College, Punegeon  
Tal. Khatav, Dist. Jalgaon

**Rayat Shikshan Sanstha's  
ARTS AND COMMERCE COLLEGE, PUSEGAON**

**Translation and Communicative Proficiency  
2018-19  
Report**

From the academic year 2012-13, our college has started the career oriented course of "Translation and communicative proficiency" by the department of English. It is approved by UGC and Shivaji University, Kolhapur. 55 Students have taken admission for this course. Regular staff and visiting Faculties are conducting the lectures and practical. A language lab containing 20 computers with internet facility has been developed. The software "Clear Pronunciation – 1" and "Clear Pronunciation – 2" are installed in the lab. The students are making use of them regularly.



**Coordinator**  
Certificate Course in  
Translation and Communicative Proficiency  
Arts and Commerce College, Pusegaon



**Principal**  
Arts and Commerce College, Pusegaon  
Tal. Khatav, Dist. Satara

**Rayat Shikshan Sanstha's**  
**Arts and Commerce College, Pusegaon**

**Department of English List of the Students for Translation and Communicative  
Proficiency Course (2018-19)**

Sr. No.	Name of Student	Class	Mobile No.
1	DANGARE NAMRATA KASHINATH	B.A.III	9923617470
2	BANKAR TUSHAR MAHADEO	B.A.III	8007203510
3	JADHAV KARTIK UMESH	B.A.III	9561436964
4	SURYAWANSHI DHANASHRI VITTHAL	B.A.III	9623926573
5	MANE PRAJAKTA SUNIL	B.A.III	9766352398
6	JADHAV SWAPNIL SHAHAJI	B.A.III	8055064497
7	MOHITE AKSHAY SADASHIV	B.A.III	9096472428
8	AWALE VAIBHAV ARUN	B.A.III	7775099930
9	GAIKWAD PRATIK SUNIL	B.A.III	8422081951
10	JADHAV AKSHAY NANA	B.A.III	9970504358
11	MADANE VIJAYA HANMANT	B.A.III	8605898091
12	KENJALE MAYURI BHIVAJI	B.A.III	9420784628
13	PAWAR ASHWINI HANMANT	B.A.III	9921996459
14	INDALKAR KAVITA SAMBHAJI	B.A.III	9665774469
15	BHOSALE KAJAL BALASO	B.A.III	9657930854
16	CHAVAN PRANITA KISHOR	B.A.III	9922394922
17	KADAM VISHAL VISHWAS	B.A.III	9730256322
18	JAGTAP ASHWINI RAMESH	B.A.III	9921382039
19	MADANE KOMAL SURESH	B.A.III	8605995328

20	GAIKWAD SUPRIYA DILIP	B.A.III	9657133779
21	JAGDALE TUSHAR SAMPAT	B.A.III	8605608041
22	YADAV KOMAL SUNIL	B.A.III	8368780951
23	PAWAR SUNIL HANMANT	B.A.III	9158427087
24	KALEKAR ROHIT ASHOK	B.A.III	9665846552
25	MADANE DIPAK SITARAM	B.A.III	7558197371
26	SHAIKH MAKTUM AMINSAB	B.A.III	7410110021
27	THOMBARE ABHILIT JEEVAN	B.A.III	9665846552
28	GHADAGE ROHIT ANIL	B.A.III	7057449796
29	INAMDAR NIHALAHAMAD ATTAULRAFIK	B.A.III	9145729517
30	GHADAGE P PRATIKSHA PRAKASH	B.Com. III	7709037244
31	PAWAR AKASH SONBA	B.Com. III	8421421821
32	SURYAWANSHI PAYAL RAVINDRA	B.Com. III	9960019543
33	SAWANT DHANASHRI MANSING	B.Com. III	7757980918
34	KARNE KOYAL BALASO	B.Com. III	9511688205
35	WAGH JYOTI DATTATRAY	B.Com. III	9096306686
36	KATKAR SANDHYA DATTATRAY	B.Com. III	7219449762
37	SHEDAGE VARSHA ARJUN	B.Com. III	9767001379
38	KUMBHAR NISHA SUDHAKAR	B.Com. III	7798541023
39	PAWAR KOMAL ASHOK	B.Com. III	90118320737
40	PAWAR NISHIGANDHA ANKUSH	B.Com. III	9764570249
41	PAWAR VIDHYA RAMHARI	B.Com. III	8975656857
42	BHONA HITAL MADHAVJI	B.Com. III	8623912613
43	RAJPUT MAYURI VIJAYSINH	B.Com. III	7218106709



44	GURAV ANIKET SANJAY F	B.Com. III	9673656658
45	KHARATE TEJASWINI SAMPAT F	B.Com. III	9049576156
46	JADHAV AARTI SAMPAT F	B.Com. III	8805907448
47	BHAGAT NISHA HINDURAO F	B.Com. III	9067439282
48	PAWAR KOMAL DURYODHAN F	B.Com. III	9657824828
49	SHINDE PRIYANKA NANA F	B.Com. III	96576558176
50	PHADTARE PRETI GORAKH F	B.Com. III	9552270646
51	SHINDE DEEPALI KRISHNA F	B.Com. III	9766532491
52	WAGH AMIT ASHOK	B.Com. III	9881883147
53	WAGH SUPRIYA BALWANT F	B.Com. III	9623914530
54	AWARE GOURI SURESH F	B.Com. III	9960886723
55	MADANE HARSHADA PRAKASH F	B.Com. III	9975660408

  
 Controller  
 Faculty of Arts and Commerce  
 Pimpri, Pune  
 Arts and Commerce College, Pimpri

  
 Controller  
 Faculty of Arts and Commerce  
 Pimpri, Pune  
 Arts and Commerce College, Pimpri

Arts and Commerce College, Pimpri  
 Pimpri, Pune

# 1. Soft Skills

## Translation and Communication Proficiency:



**Prof. Mali S. A. conducting the practical of Translation and communicative proficiency**



**Prof. Mali S. A. conducting the practical of Translation and communicative proficiency**



**Prof. Katte A. P. conducting the practical of Translation and communicative proficiency**

